

EN: USER MANUAL



**WARNING! Use personal protective equipment.
Follow the instruction.**

600.101.004
Rubberized knee pads Gruntek



600.201.004
Gel knee pads Gruntek



1. Assignment:

Gruntek knee pads are designed to protect your knees during various types of work. Rubberized knee pads (600.101.004) offer durable protection for general use, while gel knee pads (600.201.004) provide enhanced comfort and cushioning for extended use.

2. Main parameters of the tool:

2.1 Rubberized Knee Pads (600.101.004)

- o Material: High-quality rubber
- o Features: Durable, waterproof, ergonomic design
- o Straps: Adjustable elastic straps with hook-and-loop fasteners

2.2 Gel Knee Pads (600.201.004)

- o Material: Gel cushions with breathable cover
- o Features: Enhanced comfort, cushioning, ergonomic design
- o Straps: Adjustable elastic straps with hook-and-loop fasteners

3. Safety precautions when working with the tool:

- 3.1 Always wear knee pads when performing tasks that may result in knee injuries.
- 3.2 Ensure the knee pads are securely fastened before use.
- 3.3 Do not use damaged or worn knee pads.
- 3.4 Keep knee pads out of reach of children when not in use.
- 3.5 Use knee pads only for their intended purpose.

3.6 Improper use of the tool may cause injuries to the hands, eyes, face, or other parts of the body. The company is not responsible for injuries resulting from misuse, unintended use, or using a damaged or worn tool.

3.7 Always follow these safety measures to prevent injury and maintain a safe working environment.

4. Preparation of the tool for use:

- 4.1 Check the knee pads for any damage.
- 4.2 Adjust the straps to fit snugly but comfortably around your knees.
- 4.3 Place the knee pads on your knees, ensuring full coverage and protection.
- 4.4 Secure the straps using the hook-and-loop fasteners.

5. Instructions for use:

- 5.1 Wear the knee pads during tasks such as gardening, construction, flooring, or any work that requires kneeling.
- 5.2 Ensure the knee pads stay in place and provide adequate protection throughout the task.
- 5.3 Adjust the straps as needed during use to maintain a secure fit.

6. Maintenance:

- 6.1 After each use, clean the knee pads with a damp cloth and mild soap.
- 6.2 Allow the knee pads to fully dry before storing.
- 6.3 Regularly check the condition of the knee pads for wear or damage.
- 6.4 Replace the knee pads if the cushions or straps become worn or damaged.

7. Storage and transportation:

- 7.1 Store the knee pads in a cool, dry place away from direct sunlight.
- 7.2 Avoid placing heavy objects on the knee pads during storage.
- 7.3 Use a protective case or cover for transportation to prevent damage.
- 7.4 Do not expose the knee pads to extreme temperatures or harsh chemicals.

8. Disposal:

The knee pads are made of materials that do not decompose easily. During decomposition, it causes some pollution to the environment. To protect the environment and effectively use natural resources, dispose of worn or damaged tools in accordance with local disposal regulations.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG



**ACHTUNG! Persönliche Schutzausrüstung verwenden.
Anweisungen befolgen.**

600.101.004

Gummierte Knieschützer Gruntek



600.201.004

Gel-Knieschützer Gruntek



1. Einsatzgebiet:

Gruntek Knieschützer sind zum Schutz Ihrer Knie während verschiedener Arbeitsarten konzipiert. Gummierte Knieschützer (600.101.004) bieten langlebigen Schutz für den allgemeinen Gebrauch, während Gel-Knieschützer (600.201.004) zusätzlichen Komfort und Polsterung für längere Einsatzzeiten gewährleisten.

2. Die wichtigsten Parameter des Werkzeugs:

2.1 Gummierte Knieschützer (600.101.004):

- Material: Hochwertiger Gummi
- Eigenschaften: Langlebig, wasserdicht, ergonomisches Design
- Riemen: Verstellbare elastische Riemen mit Klettverschluss

2.2 Gel-Knieschützer (600.201.004):

- Material: Gel-Polster mit atmungsaktiver Abdeckung
- Eigenschaften: Erhöhter Komfort, Polsterung, ergonomisches Design
- Riemen: Verstellbare elastische Riemen mit Klettverschluss

3. Sicherheitsvorkehrungen bei der Arbeit mit dem Werkzeug:

- 3.1 Tragen Sie immer Knieschützer, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen Knieverletzungen möglich sind.
- 3.2 Stellen Sie sicher, dass die Knieschützer vor der Verwendung sicher befestigt sind.
- 3.3 Verwenden Sie keine beschädigten oder abgenutzten Knieschützer.
- 3.4 Halten Sie die Knieschützer außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn sie nicht verwendet werden.
- 3.5 Verwenden Sie die Knieschützer nur für den vorgesehenen Zweck.
- 3.6 Unsachgemäßer Gebrauch des Werkzeugs kann Verletzungen an Händen, Augen, Gesicht oder anderen

Körperteilen verursachen. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unbestimmte Verwendung oder die Nutzung eines beschädigten oder abgenutzten Werkzeugs entstehen.

3.7 Befolgen Sie stets diese Sicherheitsmaßnahmen, um Verletzungen zu vermeiden und eine sichere Arbeitsumgebung zu gewährleisten.

4. Vorbereitung des Werkzeugs für den Gebrauch:

- 4.1 Überprüfen Sie die Knieschützer auf Schäden.
- 4.2 Passen Sie die Riemen so an, dass sie eng, aber bequem um Ihre Knie liegen.
- 4.3 Setzen Sie die Knieschützer auf Ihre Knie, sodass sie vollständigen Schutz bieten.
- 4.4 Befestigen Sie die Riemen mit dem Klettverschluss.

5. Verwendung:

- 5.1 Tragen Sie die Knieschützer bei Tätigkeiten wie Gartenarbeit, Bauarbeiten, Bodenverlegung oder jeglichen Arbeiten, bei denen Knien erforderlich ist.
- 5.2 Stellen Sie sicher, dass die Knieschützer während der gesamten Arbeit an Ort und Stelle bleiben und ausreichenden Schutz bieten.
- 5.3 Passen Sie die Riemen bei Bedarf während des Gebrauchs an, um eine sichere Passform zu gewährleisten.

6. Wartung:

- 6.1 Reinigen Sie die Knieschützer nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und mildem Seifenwasser.
- 6.2 Lassen Sie die Knieschützer vollständig trocknen, bevor Sie sie lagern.
- 6.3 Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Knieschützer auf Abnutzung oder Schäden.
- 6.4 Ersetzen Sie die Knieschützer, wenn die Polster oder Riemen abgenutzt oder beschädigt sind.

7. Lagerung und Transport:

- 7.1 Lagern Sie die Knieschützer an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht.
- 7.2 Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf die Knieschützer zu legen, während sie gelagert werden.
- 7.3 Verwenden Sie für den Transport einen Schutzkoffer oder eine Abdeckung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- 7.4 Setzen Sie die Knieschützer keinen extremen Temperaturen oder aggressiven Chemikalien aus.

8. Entsorgen:

Die Knieschützer bestehen aus Materialien, die nicht leicht abbaubar sind. Während des Abbaus verursachen sie eine gewisse Umweltverschmutzung. Zum Schutz der Umwelt und für eine effektive Nutzung natürlicher Ressourcen entsorgen Sie abgenutzte oder beschädigte Werkzeuge gemäß den lokalen Entsorgungsvorschriften.

FR: MANUEL DE L'UTILISATEUR



**ATTENTION ! Utilisez un équipement de protection individuelle.
Suivez les instructions.**

600.101.004

Genouillères en caoutchouc Gruntek



600.201.004

Genouillères en gel Gruntek



1. Utilisation :

Les genouillères Gruntek sont conçues pour protéger vos genoux pendant divers types de travaux. Les genouillères en caoutchouc (600.101.004) offrent une protection durable pour une utilisation générale, tandis que les genouillères en gel (600.201.004) procurent un confort accru et un rembourrage pour une utilisation prolongée.

2. Principaux paramètres de l'outil :

2.1 Genouillères en caoutchouc (600.101.004)

- Matériau : Caoutchouc de haute qualité
- Caractéristiques : Durable, imperméable, design ergonomique
- Sangles : Sangles élastiques réglables avec attaches à crochets et boucles

2.2 Genouillères en gel (600.201.004)

- Matériau : Coussinets en gel avec une housse respirante
- Caractéristiques : Confort amélioré, rembourrage, design ergonomique
- Sangles : Sangles élastiques réglables avec attaches à crochets et boucles

3. Précautions de sécurité à prendre lors de l'utilisation de l'outil :

- 3.1 Portez toujours des genouillères lors de tâches susceptibles de causer des blessures aux genoux.
- 3.2 Assurez-vous que les genouillères sont bien fixées avant de les utiliser.
- 3.3 Ne pas utiliser de genouillères endommagées ou usées.
- 3.4 Gardez les genouillères hors de la portée des enfants lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- 3.5 Utilisez les genouillères uniquement pour l'usage prévu.

3.6 Une mauvaise utilisation de l'outil peut entraîner des blessures aux mains, aux yeux, au visage ou à d'autres parties du corps. La société n'est pas responsable des blessures résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation non intentionnelle ou de l'utilisation d'un outil endommagé ou usé.

3.7 Suivez toujours ces mesures de sécurité pour éviter les blessures et maintenir un environnement de travail sûr.

4. Préparation de l'outil en vue de son utilisation :

- 4.1 Vérifiez que les genouillères ne présentent pas de dommages.
- 4.2 Ajustez les sangles pour qu'elles s'adaptent confortablement mais fermement autour de vos genoux.
- 4.3 Placez les genouillères sur vos genoux, en veillant à assurer une protection complète.
- 4.4 Fixez les sangles à l'aide des attaches à crochets et boucles.

5. Mode d'emploi :

- 5.1 Portez les genouillères lors de tâches telles que le jardinage, la construction, la pose de revêtements de sol ou tout travail nécessitant de s'agenouiller.
- 5.2 Assurez-vous que les genouillères restent en place et offrent une protection adéquate tout au long de la tâche.
- 5.3 Ajustez les sangles si nécessaire pendant l'utilisation pour maintenir un ajustement sécurisé.

6. Entretien :

- 6.1 Après chaque utilisation, nettoyez les genouillères avec un chiffon humide et un savon doux.
- 6.2 Laissez les genouillères sécher complètement avant de les ranger.
- 6.3 Vérifiez régulièrement l'état des genouillères pour détecter les signes d'usure ou de dommages.
- 6.4 Remplacez les genouillères si les coussinets ou les sangles sont usés ou endommagés.

7. Le stockage et le transport :

- 7.1 Rangez les genouillères dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- 7.2 Évitez de placer des objets lourds sur les genouillères pendant le stockage.
- 7.3 Utilisez un étui de protection ou une housse pour le transport afin d'éviter tout dommage.
- 7.4 Ne pas exposer les genouillères à des températures extrêmes ou à des produits chimiques agressifs.

8. Mise au rebut :

Les genouillères sont fabriquées à partir de matériaux qui ne se décomposent pas facilement. Pendant la décomposition, elles causent une certaine pollution de l'environnement. Afin de protéger l'environnement et d'utiliser efficacement les ressources naturelles, éliminez les outils usés ou endommagés conformément aux règlements locaux sur l'élimination des déchets.

IT: MANUALE D'USO



**ATTENZIONE! Utilizzare dispositivi di protezione individuale.
Seguire le istruzioni.**

600.101.004

Ginocchiere in gomma Gruntek



600.201.004

Ginocchiere in gel Gruntek

**1. Assegnazione:**

Le ginocchiere Gruntek sono progettate per proteggere le ginocchia durante vari tipi di lavori. Le ginocchiere in gomma (600.101.004) offrono una protezione durevole per un uso generale, mentre le ginocchiere in gel (600.201.004) forniscono maggiore comfort e ammortizzazione per un uso prolungato.

2. Parametri principali dell'utensile:**2.1 Ginocchiere in gomma (600.101.004)**

- Materiale: Gomma di alta qualità
- Caratteristiche: Durevole, impermeabile, design ergonomico
- Cinghie: Cinghie elastiche regolabili con chiusure a strappo

2.2 Ginocchiere in gel (600.201.004)

- Materiale: Cuscinetti in gel con rivestimento traspirante
- Caratteristiche: Comfort migliorato, ammortizzazione, design ergonomico
- Cinghie: Cinghie elastiche regolabili con chiusure a strappo

3. Precauzioni di sicurezza per il lavoro con l'utensile:

- 3.1 Indossare sempre le ginocchiere durante le attività che potrebbero causare lesioni alle ginocchia.
- 3.2 Assicurarsi che le ginocchiere siano saldamente fissate prima dell'uso.
- 3.3 Non utilizzare ginocchiere danneggiate o usurate.
- 3.4 Tenere le ginocchiere fuori dalla portata dei bambini quando non in uso.
- 3.5 Utilizzare le ginocchiere solo per lo scopo previsto.
- 3.6 L'uso improprio dell'utensile può causare lesioni alle mani, agli occhi, al viso o ad altre parti del corpo. L'azienda non è

responsabile per lesioni causate da un uso improprio, da un uso non intenzionale o dall'utilizzo di uno strumento danneggiato o usurato.

3.7 Seguire sempre queste misure di sicurezza per evitare lesioni e mantenere un ambiente di lavoro sicuro.

4. Preparazione dell'utensile per l'uso:

- 4.1 Verificare che le ginocchiere non siano danneggiate.
- 4.2 Regolare le cinghie per adattarle in modo confortevole ma sicuro intorno alle ginocchia.
- 4.3 Posizionare le ginocchiere sulle ginocchia, garantendo una protezione completa.
- 4.4 Fissare le cinghie utilizzando le chiusure a strappo.

5. Come si usa:

- 5.1 Indossare le ginocchiere durante attività come giardinaggio, edilizia, posa di pavimenti o qualsiasi lavoro che richieda di inginocchiarsi.
- 5.2 Assicurarsi che le ginocchiere rimangano in posizione e forniscano una protezione adeguata durante l'attività.
- 5.3 Regolare le cinghie se necessario durante l'uso per mantenere un'aderenza sicura.

6. Manutenzione:

- 6.1 Dopo ogni utilizzo, pulire le ginocchiere con un panno umido e sapone delicato.
- 6.2 Lasciare asciugare completamente le ginocchiere prima di riporle.
- 6.3 Controllare regolarmente lo stato delle ginocchiere per segni di usura o danni.
- 6.4 Sostituire le ginocchiere se i cuscinetti o le cinghie sono usurati o danneggiati.

7. Stoccaggio e trasporto:

- 7.1 Conservare le ginocchiere in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.
- 7.2 Evitare di posizionare oggetti pesanti sulle ginocchiere durante lo stoccaggio.
- 7.3 Utilizzare una custodia protettiva o una copertura per il trasporto per evitare danni.
- 7.4 Non esporre le ginocchiere a temperature estreme o sostanze chimiche aggressive.

8. Smaltimento:

Le ginocchiere sono realizzate con materiali che non si decompongono facilmente. Durante la decomposizione, esse causano una certa contaminazione ambientale. Per proteggere l'ambiente e utilizzare efficacemente le risorse naturali, smaltire gli strumenti usurati o danneggiati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES



**¡ADVERTENCIA! Utilice equipo de protección personal.
Siga las instrucciones.**

600.101.004
Rodilleras de goma Gruntek



600.201.004
Rodilleras de gel Gruntek



1. Objetivo:

Las rodilleras Gruntek están diseñadas para proteger las rodillas durante varios tipos de trabajo. Las rodilleras de goma (600.101.004) ofrecen una protección duradera para un uso general, mientras que las rodilleras de gel (600.201.004) brindan mayor comodidad y amortiguación para un uso prolongado.

2. Parámetros principales de la herramienta:

2.1 Rodilleras de goma (600.101.004)

- Material: Goma de alta calidad
- Características: Duradero, impermeable, diseño ergonómico
- Correas: Correas elásticas ajustables con cierres de velcro

2.2 Rodilleras de gel (600.201.004)

- Material: Cojines de gel con cubierta transpirable
- Características: Mayor comodidad, amortiguación, diseño ergonómico
- Correas: Correas elásticas ajustables con cierres de velcro

3. Precauciones de seguridad al trabajar con la herramienta:

- 3.1 Use siempre rodilleras cuando realice tareas que puedan causar lesiones en las rodillas.
- 3.2 Asegúrese de que las rodilleras estén bien sujetas antes de su uso.
- 3.3 No utilice rodilleras dañadas o desgastadas.
- 3.4 Mantenga las rodilleras fuera del alcance de los niños cuando no estén en uso.
- 3.5 Use las rodilleras solo para el propósito previsto.

3.6 El uso incorrecto de la herramienta puede causar lesiones en las manos, ojos, cara u otras partes del cuerpo. La empresa no se hace responsable de las lesiones derivadas del uso indebido, uso no intencionado o uso de una herramienta dañada o desgastada.

3.7 Siga siempre estas medidas de seguridad para prevenir lesiones y mantener un entorno de trabajo seguro.

4. Preparación de la herramienta para su uso:

- 4.1 Revise las rodilleras para detectar posibles daños.
- 4.2 Ajuste las correas para que se ajusten cómodamente pero de manera segura alrededor de sus rodillas.
- 4.3 Coloque las rodilleras sobre las rodillas, asegurando una cobertura y protección completas.
- 4.4 Fije las correas usando los cierres de velcro.

5. Modo de uso:

- 5.1 Use las rodilleras durante tareas como jardinería, construcción, instalación de pisos o cualquier trabajo que requiera arrodillarse.
- 5.2 Asegúrese de que las rodilleras se mantengan en su lugar y proporcionen una protección adecuada durante toda la tarea.
- 5.3 Ajuste las correas según sea necesario durante el uso para mantener un ajuste seguro.

6. Mantenimiento:

- 6.1 Después de cada uso, limpie las rodilleras con un paño húmedo y jabón suave.
- 6.2 Permita que las rodilleras se sequen completamente antes de almacenarlas.
- 6.3 Revise regularmente el estado de las rodilleras para detectar signos de desgaste o daño.
- 6.4 Reemplace las rodilleras si los cojines o las correas están desgastados o dañados.

7. Almacenamiento y transporte:

- 7.1 Guarde las rodilleras en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.
- 7.2 Evite colocar objetos pesados sobre las rodilleras durante el almacenamiento.
- 7.3 Utilice una funda protectora o cubierta para el transporte para evitar daños.
- 7.4 No exponga las rodilleras a temperaturas extremas o productos químicos agresivos.

8. Eliminación:

Las rodilleras están hechas de materiales que no se descomponen fácilmente. Durante la descomposición, causan cierta contaminación al medio ambiente. Para proteger el medio ambiente y utilizar eficazmente los recursos naturales, deseche las herramientas desgastadas o dañadas de acuerdo con las normativas locales de eliminación de residuos.

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



**WAARSCHUWING! Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.
Volg de instructies.**

600.101.004

Gruntek Rubber Kniebeschermers



600.201.004

Gruntek Gel Kniebeschermers



1.Opricht:

Gruntek kniebeschermers zijn ontworpen om je knieën te beschermen tijdens verschillende soorten werkzaamheden. Rubber kniebeschermers (600.101.004) bieden duurzame bescherming voor algemeen gebruik, terwijl gel kniebeschermers (600.201.004) extra comfort en demping bieden voor langdurig gebruik.

2.Belangrijkste parameters van het gereedschap:

2.1 Rubber Kniebeschermers (600.101.004)

- Materiaal: Hoogwaardig rubber
- Kenmerken: Duurzaam, waterdicht, ergonomisch ontwerp
- Bandjes: Verstelbare elastische bandjes met klittenbandsluiting

2.2 Gel Kniebeschermers (600.201.004)

- Materiaal: Gelkussens met ademende hoes
- Kenmerken: Verhoogd comfort, demping, ergonomisch ontwerp
- Bandjes: Verstelbare elastische bandjes met klittenbandsluiting

3.Veiligheidsmaatregelen bij het werken met het gereedschap:

- 3.1 Draag altijd kniebeschermers bij het uitvoeren van taken die knieverwondingen kunnen veroorzaken.
- 3.2 Zorg ervoor dat de kniebeschermers goed vastzitten voordat je ze gebruikt.
- 3.3 Gebruik geen beschadigde of versleten kniebeschermers.
- 3.4 Houd de kniebeschermers buiten het bereik van kinderen wanneer ze niet in gebruik zijn.

3.5 Gebruik kniebeschermers alleen voor het beoogde doel.

3.6 Onjuist gebruik van het gereedschap kan leiden tot verwondingen aan handen, ogen, gezicht of andere delen van het lichaam. Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor verwondingen als gevolg van verkeerd gebruik, oneigenlijk gebruik of het gebruik van een beschadigd of versleten gereedschap.

3.7 Volg altijd deze veiligheidsmaatregelen om letsel te voorkomen en een veilige werkomgeving te behouden.

4.Vorbereiding van het gereedschap voor gebruik:

4.1 Controleer de kniebeschermers op schade.

4.2 Pas de bandjes aan zodat ze strak maar comfortabel om je knieën passen.

4.3 Plaats de kniebeschermers op je knieën en zorg ervoor dat ze volledige dekking en bescherming bieden.

4.4 Bevestig de bandjes met behulp van de klittenbandsluiting.

5.Hoe te gebruiken:

5.1 Draag de kniebeschermers tijdens taken zoals tuinieren, bouwen, vloeren leggen of elk werk waarbij je moet knielen.

5.2 Zorg ervoor dat de kniebeschermers op hun plaats blijven en voldoende bescherming bieden tijdens de taak.

5.3 Pas de bandjes indien nodig tijdens het gebruik aan om een stevige pasvorm te behouden.

6.Onderhoud:

6.1 Reinig de kniebeschermers na elk gebruik met een vochtige doek en mild zeep.

6.2 Laat de kniebeschermers volledig drogen voordat je ze opbergt.

6.3 Controleer regelmatig de staat van de kniebeschermers op slijtage of schade.

6.4 Vervang de kniebeschermers als de kussens of bandjes versleten of beschadigd zijn.

7.Opslag en transport:

7.1 Bewaar de kniebeschermers op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

7.2 Vermijd het plaatsen van zware voorwerpen op de kniebeschermers tijdens opslag.

7.3 Gebruik een beschermhoes of -koffer voor transport om beschadiging te voorkomen.

7.4 Stel de kniebeschermers niet bloot aan extreme temperaturen of agressieve chemicaliën.

8.Verwijdering:

De kniebeschermers zijn gemaakt van materialen die niet gemakkelijk afbreken. Tijdens het afbreken veroorzaken ze enige vervuiling van het milieu. Om het milieu te beschermen en natuurlijke hulpbronnen effectief te gebruiken, dient u versleten of beschadigde gereedschappen volgens de lokale afvalvoorschriften af te voeren.

SE: ANVÄNDARMANUAL



**WARNING! Använd personlig skyddsutrustning.
Följ instruktionerna.**

600.101.004
Gruntek Gummiklädda Knäskydd



600.201.004
Gruntek Gelknäskydd



Gruntek Gummiklädda Knäskydd (600.101.004) / Gruntek Gelknäskydd (600.201.004)

1. Uppgift:

Gruntek knäskydd är utformade för att skydda knäna under olika typer av arbete. Gummiklädda knäskydd (600.101.004) ger hållbart skydd för allmänt bruk, medan gelknäskydd (600.201.004) erbjuder extra komfort och stötdämpning vid längre användning.

2. Huvudparametrar för verktyget:

2.1 Gummiklädda Knäskydd (600.101.004)

- Material: Högkvalitativt gummi
- Funktioner: Hållbara, vattentäta, ergonomisk design
- Band: Justerbara elastiska band med kardborrefästen

2.2 Gelknäskydd (600.201.004)

- Material: Gelkuddar med andningsbart överdrag
- Funktioner: Extra komfort, stötdämpning, ergonomisk design
- Band: Justerbara elastiska band med kardborrefästen

3. Säkerhetsföreskrifter vid arbete med verktyget:

- 3.1 Använd alltid knäskydd när du utför uppgifter som kan orsaka knäskador.
- 3.2 Se till att knäskydden är ordentligt fästa innan användning.
- 3.3 Använd inte skadade eller slitna knäskydd.
- 3.4 Förvara knäskydden utom räckhåll för barn när de inte används.
- 3.5 Använd knäskydden endast för deras avsedda syfte.

3.6 Felaktig användning av verktyget kan leda till skador på händer, ögon, ansikte eller andra delar av kroppen. Företaget ansvarar inte för skador som uppstår vid felaktig användning, oavsiktlig användning eller användning av skadade eller slitna verktyg.

3.7 Följ alltid dessa säkerhetsföreskrifter för att förhindra skador och upprätthålla en säker arbetsmiljö.

4. Förberedelse av verktyget för användning:

- 4.1 Inspektera knäskydden för eventuella skador.
- 4.2 Justera banden så att de sitter tätt men bekvämt runt knäna.
- 4.3 Placera knäskydden på knäna och säkerställ full täckning och skydd.
- 4.4 Fäst banden med hjälp av kardborrefästen.

5. Hur man använder:

- 5.1 Använd knäskydden under uppgifter som trädgårdsarbete, byggarbete, golvläggning eller arbete som kräver knästående.
- 5.2 Se till att knäskydden hålls på plats och ger tillräckligt skydd under hela arbetet.
- 5.3 Justera banden vid behov under användning för att behålla en säker passform.

6. Underhåll:

- 6.1 Rengör knäskydden med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel efter varje användning.
- 6.2 Låt knäskydden torka helt innan förvaring.
- 6.3 Kontrollera regelbundet skicket på knäskydden för slitage eller skador.
- 6.4 Byt ut knäskydden om kuddarna eller banden blir slitna eller skadade.

7. Lagring och transport:

- 7.1 Förvara knäskydden på en sval, torr plats bort från direkt solljus.
- 7.2 Undvik att placera tunga föremål på knäskydden under lagring.
- 7.3 Använd ett skyddande fodral eller en väska för transport för att undvika skador.
- 7.4 Utsätt inte knäskydden för extrema temperaturer eller starka kemikalier.

8. Avfallshantering:

Knäskydden är tillverkade av material som inte bryts ned lätt. Under nedbrytning kan de orsaka viss förorening i miljön. För att skydda miljön och effektivt använda naturresurserna ska slitna eller skadade verktyg kasseras enligt lokala avfallsföreskrifter.

TR: KULLANIM KILAVUZU



**UYARI! Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
Talimatları izleyin.**

600.101.004
Gruntek Kauçuk Dizlikler



600.201.004
Gruntek Jel Dizlikler



1.Ödev:

Gruntek dizlikler, çeşitli işlerde dizlerinizi korumak için tasarlanmıştır. Kauçuk dizlikler (600.101.004), genel kullanım için dayanıklı koruma sağlarken, jel dizlikler (600.201.004) uzun süreli kullanımda ekstra rahatlık ve yastıklama sunar.

2.Aletin ana parametreleri:

2.1 Kauçuk Dizlikler (600.101.004)

- Malzeme: Yüksek kaliteli kauçuk
- Özellikler: Dayanıklı, su geçirmez, ergonomik tasarım
- Askılar: Cırt cırtlı ayarlanabilir elastik askılar

2.2 Jel Dizlikler (600.201.004)

- Malzeme: Nefes alabilir kapaklı jel yastıklar
- Özellikler: Ekstra rahatlık, yastıklama, ergonomik tasarım
- Askılar: Cırt cırtlı ayarlanabilir elastik askılar

3.Aletle çalışırken güvenlik önlemleri:

- 3.1 Diz yaralanmalarına neden olabilecek görevler yaparken daima dizlik giyin.
- 3.2 Kullanımdan önce dizliklerin sıkıca takıldığından emin olun.
- 3.3 Hasarlı veya yıpranmış dizlikleri kullanmayın.
- 3.4 Dizlikleri kullanılmadığı zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- 3.5 Dizlikleri yalnızca amacına uygun olarak kullanın.

3.6 Aletin yanlış kullanımı, ellerde, gözlerde, yüzde veya vücudun diğer bölümlerinde yaralanmalara neden olabilir. Şirket, yanlış kullanım, amacına uygun olmayan kullanım veya hasarlı ya da yıpranmış bir aletin kullanımı sonucu oluşan yaralanmalardan sorumlu değildir.

3.7 Yaralanmaları önlemek ve güvenli bir çalışma ortamını korumak için her zaman bu güvenlik önlemlerine uyun.

4.Aletin kullanıma hazırlanması:

- 4.1 Dizlikleri hasar açısından inceleyin.
- 4.2 Askıları dizlerinize tam oturacak şekilde ayarlayın.
- 4.3 Dizlikleri dizlerinize yerleştirin ve tam koruma sağlayacak şekilde kapladığından emin olun.
- 4.4 Askıları cırt cırtlı kayışlarla sabitleyin.

5.Nasıl kullanılır:

- 5.1 Bahçe işleri, inşaat, zemin döşeme veya diz çökme gerektiren herhangi bir iş sırasında dizlikleri giyin.
- 5.2 Dizliklerin yerinde kaldığından ve görev süresince yeterli koruma sağladığından emin olun.
- 5.3 Kullanım sırasında güvenli bir oturuş sağlamak için askıları gerektiği şekilde ayarlayın.

6.Bakım:

- 6.1 Her kullanımdan sonra dizlikleri nemli bir bez ve hafif sabunla temizleyin.
- 6.2 Dizlikleri saklamadan önce tamamen kurumasını sağlayın.
- 6.3 Dizliklerin durumunu düzenli olarak aşınma veya hasar açısından kontrol edin.
- 6.4 Yastıklar veya askılar yıpranmış veya hasar görmüşse dizlikleri değiştirin.

7.Depolama ve taşıma:

- 7.1 Dizlikleri serin, kuru bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- 7.2 Depolama sırasında dizliklerin üzerine ağır nesnelere koymaktan kaçının.
- 7.3 Taşıma sırasında hasarı önlemek için koruyucu bir kılıf veya çanta kullanın.
- 7.4 Dizlikleri aşırı sıcaklıklara veya sert kimyasallara maruz bırakmayın.

8.Bertaraf:

Dizlikler kolayca ayrışmayan malzemelerden üretilmiştir. Ayrışma sırasında çevreye bir miktar kirlilik yayılabilir. Çevreyi korumak ve doğal kaynakları verimli kullanmak için yıpranmış veya hasar görmüş aletleri yerel atık yönetmeliğine uygun olarak imha edin.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI


**OSTRZEŻENIE! Stosuj środki ochrony osobistej.
Postępuj zgodnie z instrukcją.**

600.101.004
Gruntek Nakolanniki Gumowe



600.201.004
Gruntek Nakolanniki Żelowe


1. Zadanie:

Nakolanniki Gruntek są zaprojektowane w celu ochrony kolan podczas wykonywania różnych prac. Gumowe nakolanniki (600.101.004) oferują trwałą ochronę do ogólnego użytku, natomiast żelowe nakolanniki (600.201.004) zapewniają dodatkowy komfort i amortyzację podczas długotrwałego użytkowania.

2. Główne parametry narzędzia:
2.1 Gumowe nakolanniki (600.101.004)

- Materiał: Wysokiej jakości guma
- Cechy: Trwałe, wodoodporne, ergonomiczny design
- Paski: Regulowane elastyczne paski z zapięciami na rzep

2.2 Żelowe nakolanniki (600.201.004)

- Materiał: Poduszki żelowe z oddychającą pokrywą
- Cechy: Zwiększony komfort, amortyzacja, ergonomiczny design
- Paski: Regulowane elastyczne paski z zapięciami na rzep

3. Środki ostrożności podczas pracy z narzędziem:

- 3.1 Zawsze zakładaj nakolanniki podczas wykonywania zadań, które mogą skutkować urazami kolan.
- 3.2 Upewnij się, że nakolanniki są odpowiednio zamocowane przed użyciem.
- 3.3 Nie używaj uszkodzonych lub zużytych nakolanników.
- 3.4 Trzymaj nakolanniki poza zasięgiem dzieci, gdy nie są używane.
- 3.5 Używaj nakolanników wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- 3.6 Niewłaściwe użytkowanie narzędzia może spowodować

obrażenia rąk, oczu, twarzy lub innych części ciała. Firma nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania, użycia niezgodnego z przeznaczeniem lub użytkowania uszkodzonego lub zużytego narzędzia.

3.7 Zawsze przestrzegaj tych środków ostrożności, aby zapobiec obrażeniom i utrzymać bezpieczne środowisko pracy.

4. Przygotowanie narzędzia do użycia:

- 4.1 Sprawdź nakolanniki pod kątem uszkodzeń.
- 4.2 Dostosuj paski, aby dobrze i wygodnie przylegały do kolan.
- 4.3 Umieść nakolanniki na kolanach, zapewniając pełne pokrycie i ochronę.
- 4.4 Zabezpiecz paski za pomocą zapieć na rzep.

5. Sposób użycia:

- 5.1 Noś nakolanniki podczas takich zadań, jak prace ogrodnicze, budowlane, układanie podłóg lub każda praca wymagająca klęczenia.
- 5.2 Upewnij się, że nakolanniki pozostają na miejscu i zapewniają odpowiednią ochronę przez cały czas trwania zadania.
- 5.3 Dostosuj paski w razie potrzeby podczas używania, aby utrzymać bezpieczne dopasowanie.

6. Konserwacja:

- 6.1 Po każdym użyciu przetrzyj nakolanniki wilgotną szmatką z delikatnym mydłem.
- 6.2 Przed przechowywaniem pozwól nakolannikom całkowicie wyschnąć.
- 6.3 Regularnie sprawdzaj stan nakolanników pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- 6.4 Wymień nakolanniki, jeśli poduszki lub paski są zużyte lub uszkodzone.

7. Przechowywanie i transport:

- 7.1 Przechowuj nakolanniki w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- 7.2 Unikaj kładzenia ciężkich przedmiotów na nakolannikach podczas przechowywania.
- 7.3 Do transportu używaj osłony ochronnej lub pokrowca, aby zapobiec uszkodzeniom.
- 7.4 Nie wystawiaj nakolanników na ekstremalne temperatury ani agresywne chemikalia.

8. Utylizacja:

Nakolanniki wykonane są z materiałów, które trudno ulegają rozkładowi. Podczas rozkładu mogą powodować pewne zanieczyszczenia środowiska. Aby chronić środowisko i skutecznie wykorzystywać zasoby naturalne, zużyte lub uszkodzone narzędzia należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



УВАГА! Використовувати засоби індивідуального захисту. Дотримуйтесь інструкції.

600.101.004

Наколінники Gruntek прогумовані



600.201.004

Наколінники Gruntek гелієві

**1. Призначення**

1.1 Наколінники Gruntek призначені для захисту колін під час виконання різних видів робіт. Прогумовані наколінники (600.101.004) забезпечують довговічний захист для загального використання, а гелієві наколінники (600.201.004) пропонують підвищений комфорт та амортизацію при тривалому використанні.

2. Опис та параметри**2.1 Прогумовані наколінники (600.101.004)**

- Матеріал: Високоякісна гума
- Особливості: Довговічні, водонепроникні, ергономічний дизайн
- Ремені: Регульовані еластичні ремені з застібками на липучках

2.2 Гелієві наколінники (600.201.004)

- Матеріал: Гелієві подушечки з дихаючим покриттям
- Особливості: Підвищений комфорт, амортизація, ергономічний дизайн
- Ремені: Регульовані еластичні ремені з застібками на липучках

3. Заходи безпеки

- 3.1 Завжди використовуйте наколінники під час виконання робіт, які можуть призвести до травм колін.
- 3.2 Переконайтеся, що наколінники надійно закріплені перед використанням.
- 3.3 Не використовуйте пошкоджені або зношені наколінники.
- 3.4 Тримайте наколінники в недоступному для дітей місці, коли вони не використовуються.
- 3.5 Використовуйте наколінники тільки за призначенням.
- 3.6 Неправильне використання інструменту може призвести до травм. Компанія не несе відповідальності за

використання інструменту за непризначенням, за неправильне використання інструменту або використання пошкодженого або зношеного інструменту.

3.7 Пам'ятайте про дотримання цих заходів безпеки для запобігання травмам і створення безпечного робочого середовища.

4. Підготовка до використання

- 4.1 Перевірте наколінники на наявність будь-яких пошкоджень.
- 4.2 Відрегулюйте ремені, щоб вони щільно, але комфортно прилягали до ваших колін.
- 4.3 Розмістіть наколінники на колінах, забезпечуючи повне покриття та захист.
- 4.4 Надійно закріпіть ремені за допомогою застібок на липучках.

5. Використання

- 5.1 Носіть наколінники під час виконання робіт, таких як садівництво, будівництво, укладання підлог або будь-яка робота, що вимагає стояння на колінах.
- 5.2 Переконайтеся, що наколінники залишаються на місці та забезпечують адекватний захист протягом усієї роботи.
- 5.3 Під час використання регулюйте ремені за необхідності для підтримання надійної фіксації.

6. Догляд

- 6.1 Після кожного використання очищуйте наколінники за допомогою вологої тканини та м'якого мила.
- 6.2 Дайте наколінникам повністю висохнути перед зберіганням.
- 6.3 Регулярно перевіряйте стан наколінників на предмет зношування або пошкоджень.
- 6.4 Заміна наколінників рекомендується, якщо подушки або ремені стали зношеними або пошкодженими.

7. Зберігання та транспортування

- 7.1 Зберігайте наколінники в прохолодному сухому місці, захищеному від прямого сонячного проміння.
- 7.2 Уникайте розміщення важких предметів на наколінниках під час зберігання.
- 7.3 Використовуйте захисний чохол або футляр для транспортування, щоб запобігти пошкодженням.
- 7.4 Не піддавайте наколінники впливу екстремальних температур або агресивних хімічних речовин.

8. Утилізація

Наколінники виготовлені з матеріалів, що важко розкладаються природним шляхом. У процесі розпаду це спричиняє певне забруднення навколишнього середовища. Щоб захистити навколишнє середовище та ефективно використовувати природні ресурси, утилізуйте зношені або пошкоджені інструменти відповідно до місцевих правил утилізації.